

Oggetto: Servizio di edizione relativo alla pubblicazione della Collana “Studi di Linguistica Educativa” del Centro di Eccellenza della ricerca - Osservatorio linguistico permanente dell’italiano diffuso fra stranieri e delle lingue immigrate in Italia - dell’Università per Stranieri di Siena – Descrizione tecnica, richiesta economica e condizioni.

Con la presente si chiede di formulare un’offerta per la stipula di un contratto di edizione relativo alla pubblicazione della Collana “Studi di Linguistica Educativa” del Centro di Eccellenza della Ricerca - Osservatorio linguistico permanente dell’italiano diffuso fra stranieri e delle lingue immigrate in Italia - dell’Università per Stranieri di Siena, articolato come segue.

1. L’Editore si impegna a proseguire per ulteriori cinque annate a partire dal mese di luglio 2022 la realizzazione, per conto del Centro, della collana di pubblicazioni dal titolo “Studi di Linguistica Educativa” con le caratteristiche tecniche ed editoriali specificate di seguito.
2. L’Editore curerà la lavorazione di ciascun volume e realizzerà ogni operazione necessaria alla pubblicazione di ciascun volume: composizione dei testi, controllo della qualità delle eventuali immagini - come grafici, tabelle ecc -, impaginazione dei testi e delle immagini con due giri di bozze, attribuzione codice ISBN, stampa, rilegatura e consegna.
 - a) Ciascun volume della collana avrà le seguenti caratteristiche tecnico-editoriali:
 - a) formato cm 14,3 × 22,3;
 - b) interno composto da un numero di pagine tra 160 (10 sedicesimi) e 240;
 - c) stampa interno in bianco e nero su carta usomano con legno da 80 gr.;
 - d) copertina con bandelle piccole;
 - e) stampa copertina a 2 colori su carta acquerello da gr. 240;
 - f) rilegatura in brossura cucita;
 - g) tiratura min. 500 copie.
3. La collaborazione tra l’Editore e l’Università sarà così strutturata:
 - a) L’Università provvederà alla pianificazione editoriale per la realizzazione di un minimo di 2 titoli all’anno di cui uno dei titoli possa avere una spendibilità a livello didattico come strumento di approfondimento oppure come lettura consigliata dal o

dai docenti di riferimento. Tale attività potrà estendersi per 5 anni in relazione alle disponibilità finanziarie dell'Ateneo e a partire dal 1 luglio 2022.

- b) L'Università provvederà alla definizione del Comitato Scientifico e dei *referee* esterni (con eventuale possibilità di revisione annua);
 - c) L'Università e l'Editore provvederanno al co-finanziamento della collana da parte dell'Editore e dell'Università nei modi specificati di seguito. La pianificazione editoriale terrà possibilmente conto dell'equilibrio economico della collana in considerazione del reciproco impegno dell'Università e dell'Editore nella realizzazione della collana stessa.
5. L'Editore si impegna a pubblicare un minimo di 500 copie di ciascun volume della collana. Della tiratura complessiva di ciascun volume, 100 copie saranno consegnate all'Università e il resto sarà distribuito nei canali librari. L'investimento comune da parte dell'Università e dell'Editore nella realizzazione e nello sviluppo della collana consisterà nel prevedere un contributo da parte dell'Università per una uscita e il finanziamento da parte dell'Editore per il volume successivo. Ci sarà dunque una alternanza nel co-finanziamento da parte dell'Università e dell'Editore: un titolo sarà finanziato dall'Università e il successivo sarà a carico dell'Editore.
6. Il volume a totale carico dell'Editore sarà contenuto entro le 160 pagine. Ogni eventuale sedicesimo aggiuntivo sarà a carico dell'Università nella misura di euro 160,00 + iva 4% per ogni sedicesimo eccedente le 160 pagine del volume-base. Il prezzo di copertina dei volumi sarà contenuto possibilmente entro i € 20,00 per facilitarne l'acquisto e sarà comunque definito in relazione al numero effettivo delle pagine di ciascun volume.
7. L'Editore si impegna inoltre a sostenere i costi delle seguenti attività:
- a) produzione e distribuzione di ciascun volume nelle librerie di tutto il territorio nazionale tramite distributore autorizzato Messaggerie Libri, con presentazione della collana;
 - b) promozione tramite il sito web dell'Editore e link fra questo sito e il sito dell'Ateneo/Centro di Eccellenza;
 - c) promozione tramite i canali *social* dell'Editore;
 - d) promozione tramite *newsletter* dedicate da inviare all'indirizzario di Pacini Editore ed eventuali indirizzari mirati individuati di concerto con la Direzione della collana e/o i singoli autori;
 - e) promozione nelle fiere di settore in Italia e all'estero, *off e on line*;

- f) promozione all'estero tramite distributore autorizzato.
8. L'Editore riconosce all'autore/agli autori di ciascun volume un diritto d'autore complessivo per ciascun volume pari al 5% sul prezzo di copertina defiscalizzato per ogni copia venduta nel caso dei volumi finanziati dal Centro; nel caso dei volumi a carico dell'Editore, il diritto d'autore complessivo per ciascun volume pari al 5% sul prezzo di copertina defiscalizzato sarà riconosciuto all'autore/autori a partire dalla 201a copia venduta. All'autore/agli autori vengono riconosciute gratuitamente n. 5 copie del volume per un massimo di n. 20 copie di spettanza (omaggio) per autori per ciascun singolo volume.
9. In relazione ai contenuti delle pubblicazioni e al pubblico dei lettori interessati, l'Università e l'Editore potranno di volta in volta valutare l'opportunità di pubblicare i volumi della collana anche o solo in formato *ebook* per i dispositivi a lettura digitale. L'Editore ne curerà la vendita *on line*. Per questo formato delle opere, all'autore/agli autori verrà riconosciuto il 18% sul prezzo di copertina defiscalizzato per ogni copia venduta.
10. L'Editore riconoscerà all'Università per Stranieri di Siena uno sconto pari all'equivalente del 3% del prezzo di copertina per ogni 100 copie vendute di ciascun volume, da applicarsi sul contributo previsto a carico dell'Università sul volume successivo. Lo sconto ammonta al 5% nel caso di formato per dispositivi di lettura digitale.
11. Il resoconto annuo delle vendite sarà inviato all'Università e all'autore entro il mese di giugno dell'anno successivo. Le spettanze maturate verranno liquidate agli autori entro il mese di luglio.
12. Per la realizzazione delle 500 copie del volume a spese del Centro, l'Università si impegna ad un contributo pari a:
- a) volume da 160 pagine € 2.650,00 + Iva 4%;
 - b) volume da 240 pagine € 3.800,00 + Iva 4%.
13. Tale contributo sarà fatturato dall'Editore all'Università per Stranieri di Siena in base alle istruzioni che saranno comunicate dall'Università all'Editore.
14. Le somme dovute saranno corrisposte a mezzo di bonifico bancario sul conto corrente numero IT 58 I 01030 14010 000000451673 intestato a Pacini Editore presso Monte dei Paschi di Siena.

L'Editore dichiara che il predetto conto opera nel rispetto della legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 3, comma 8 della predetta legge, l'Editore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto e disposto in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari: è tenuta a comunicare tempestivamente e comunque entro e non oltre 7 giorni dalle variazioni intervenute in ordine ai dati relativi agli estremi identificativi del conto corrente dedicato nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su detto conto. La violazione determina la risoluzione di diritto del contratto e l'immediata comunicazione, da parte del committente che ne abbia avuto notizia, alla Prefettura, Ufficio Territoriale del Governo di Siena.

15. Il presente accordo entrerà in vigore il giorno 1 luglio 2022 e avrà durata fino al 30 giugno 2027 per complessivi cinque anni della collana solo nel caso in cui sussistano le disponibilità finanziarie dell'Ateneo. Pertanto l'accordo dovrà essere rivisto su base annuale rinnovabile.
16. I dati personali di tutti i soggetti interessati inerenti alla gestione del presente contratto saranno gestiti dall'Editore, nel pieno rispetto della vigente normativa sulla tutela della Privacy, ai sensi dell'art. 13 del regolamento UE 2016/679. Ai sensi degli articoli 15-20 del GDPR, i soggetti interessati potranno esercitare specifici diritti, tra cui quello di ottenere l'accesso ai dati personali in forma intelligibile, la rettifica, l'aggiornamento o la cancellazione degli stessi. Avranno inoltre diritto di ottenere dall'Editore la limitazione del trattamento e inoltre di opporsi per motivi legittimi al trattamento dei dati. Nel caso in cui si ritenga che i trattamenti violino le norme del GDPR, i soggetti interessati hanno diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali ai sensi dell'art. 77 del GDPR. Titolare del trattamento dei dati, ai sensi dell'art. 4.1.7 del GDPR è Donatella Paoletti per Pacini Editore Srl, con sede legale in 56121 Pisa, Via A. Gherardesca n. 1. Per esercitare i diritti ai sensi del GDPR di cui al punto 6, i soggetti interessati potranno effettuare ogni richiesta di informazione al seguente indirizzo di posta elettronica: privacy@pacinieditore.it. Per ulteriori approfondimenti si potrà fare riferimento al sito web <http://www.pacinieditore.it/privacy/>.
17. Le parti eleggono Siena quale Foro competente in caso di controversia.
18. Qualora si riscontrino ritardi nell'erogazione del servizio in oggetto, l'Amministrazione potrà applicare, in relazione all'entità delle conseguenze legate al ritardo, una penale pari fino ad un

19. massimo del 10% dell'ammontare netto contrattuale, come disciplinato dall'art. 113 bis dal D.lgs. N. 50 del 2016 e s.m.i..